DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA

Kraków, dnia 10 lutego 1976 r. Nr 2

Treść:

Poz. str.

UCHWAŁY RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA:

4

UCHWAŁA Nr 67

Rady Narodowej Miasta Krakowa

z dnia 16 stycznia 1976 r.

w sprawie planu społeczno-gospodarczego rozwoju województwa miejskiego krakowskiego na 1976 rok.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Uchwala się plan społeczno-gospodarczego rozwoju województwa miejskiego krakowskiego na 1976 rok stanowiący załącznik do uchwały. *)

§ 2.

Upoważnia się Prezydenta Miasta Krakowa do:
1) ustalenia na podstawie niniejszej uchwały zadań planowych dla poszczególnych jednostek organizacyjnych Urzędu Miasta, zjednoczeń i zarządów oraz dla naczelników dzielnic i naczelników gmin (miast i gmin),
2) dokonywania w ciągu roku w razie uzasadnionych ekonomicznie potrzeb — zmian tych zadań z zachowaniem podstawowych proporcji planu i relacji ekonomicznych,
3) ustalenia zatrudnienia i funduszu płac w ramach wielkości określonej przez Ministrów i dokonania podziału na jednostki bezpośrednio podległe z zachowaniem niezbędnych rezerw zatrudnienia i funduszu płac.

§ 3.

1. W związku z opracowaniem w 1976 r. planu 5-letniego na lata 1976—1980 zaleca się Komisjom Rady, gminnym radom narodowym, radom narodowym miast i gmin, dzielnicowym radom narodowym oraz Prezydentowi Miasta podjęcie odpowiednich działań sprzyjających optymalnemu kształtowaniu planu 5-letniego.

2. W toku realizacji planu należy usprawniać organizację, podnosić systematycznie jakość pracy we wszystkich działach gospodarki, dążyć do pełnego wykorzystania istniejących rezerw. Należy dążyć do dalszego rozwijania inicjatyw społeczno-gospodarczych związanych z terminowym zakończeniem realizacji inwestycji kontynuowanych, szybkim ich przekazaniu do użytku, osiąganiem planowanych zdolności produkcyjno-usługowych, pełnym zagospodarowaniem posiadanych maszyn i urządzeń, zwiększeniem produkcji rynkowej i usług dla ludności oraz zapoczątkowaną akcją porządkowania centrów dzielnic, miast i gmin.

§ 4.

Zobowiązuje się Prezydenta Miasta do uwzględnienia w realizacji planu społeczno-gospodarczego 1976 roku wniosków i uwag zawartych w koreferacie, jak również zgłoszonych w trakcie dyskusji. Zobowiązuje się Prezydenta do wystąpienia do władz w sprawach postulowanych na Sesji oraz do poinformowania na najbliższej Sesji radnych o sposobie realizacji zgłoszonych wniosków i uwag oraz wystąpień.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1976 r.

Przewodniczący Rady:
W. Drapich

5

UCHWAŁA Nr 68

Rady Narodowej Miasta Krakowa

z dnia 16 stycznia 1976 r.

w sprawie budżetu na 1976 rok.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz.

*) załącznik stanowi odrębne wydawnictwo

139), art. 3 ust. 2, art. 23 ust. 3, art. 39, art. 42 ust. 2 pkt 1, art. 43 ust. 1 i 2 art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) i art. 4 ustawy budżetowej na rok 1976 z dnia 19 grudnia 1975 r. (Dz. U. Nr 44, poz. 225) Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Uchwala się dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa miejskiego krakowskiego w wysokości 6.137.101 tys. zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

2. Uchwala się rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki dla budżetów objętych budżetem zbiorczym województwa w wysokości 23.542 tys. zł zgodnie z załącznikiem nr 2.

3. Ustala się środki wyrównawcze zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 2.

Dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszów celowych budżetu zbiorczego województwa wyniosą 1.487.976 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 404.401 tys. zł. oraz koszty (wydatki) wyniosą 1.487.976 tys. zł w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu 47.440 tys. zł zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 3.

1. Uchwala się dochody i wydatki budżetu Rady Narodowej Miasta Krakowa w wysokości 4.317.801 tys. zł zgodnie z załącznikiem nr 4.

2. Tworzy się rezerwę celową w wysokości 26.123 tys zł na wydatki rzeczowe, których podział nie został dokonany dla zadań w zakresie gospodarki komunalnej, oświaty, kultury i sztuki oraz ochrony zdrowia.

3. Dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszów celowych budżetu Rady Narodowej Miasta Krakowa wyniosą 1·136.852 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 234.686 tys. zł oraz koszty (wydatki) wyniosą 1.136.852 tys. zł., w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu 47.370 tys. zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 5.

Ustala się ogólne sumy dochodów i wydatków budżetów rad narodowych stopnia podstawowego w łącznej kwocie 1.819.300 tys. zł, zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 5.

1. Dochodami własnymi budżetów rad narodowych stopnia podstawowego są:

1) wpłaty organizacji spółdzielczych:
   a) wielobranżowych spółdzielni pracy,
   b) jednostek organizacyjnych Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”,
   c) jednostek organizacyjnych spółdzielczości ogrodniczej,
   d) jednostek organizacyjnych spółdzielczości rzemieślniczej z wyjątkiem:
      — Spółdzielni Rzemieślniczej Wielobranżowej w Myślenicach,
      — Spółdzielni Rzemieślniczej „Rzemieślnik” w Proszowicach,
      — Spółdzielni Rzemieślniczej „Karpaty” w Sieprawiu,
      — Spółdzielni Rzemieślniczej „Krakus” w Świątnikach Górnych,

   z wyjątkiem podatku od funduszu płac, zysków nieprawidłowych i niezależnych i dodatnich różnic cen,
2) opłaty za świadczenia i usługi wykonywane przez jednostki budżetowe podporządkowane radom narodowym stopnia podstawowego oraz pobierane przez te jednostki i urzędy terenowych organów administracji państwowej dochody o charakterze administracyjnym i majątkowym,
3) wpłaty zakładów budżetowych podporządkowanych radom narodowym stopnia podstawowego,
4) określona przez Ministra Finansów część marży handlowej niektórych przedsiębiorstw objętych planem centralnym,
5) podatki od organizacji społecznych oraz od kółek rolniczych, spółdzielni kółek rolniczych i innych jednostek organizacyjnych nadzorowanych przez wojewódzkie związki kółek rolniczych,
6) podatek gruntowy z wyjątkiem pobieranego na Fundusz Rozwoju Rolnictwa, wpłaty na rzecz Państwowego Funduszu Ziemi, opłata melioracyjna, opłata elektryfikacyjna oraz opłata za budowę urządzeń wodnych,
7) podatki obrotowy i dochodowy od gospodarki nie uspołecznionej, z wyjątkiem podatków od osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę za granicą, a prowadzących działalność gospodarczą lub osiągających dochody na obszarze Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej,
8) podatek od wynagrodzeń nie wynikających ze stosunku pracy w jednostkach gospodarki uspołecznionej, podatek wyrównawczy, od nabycia praw majątkowych oraz podatek od nieruchomości i od lokali, a także inne podatki i opłaty pobierane na podstawie przepisów o podatkach i opłatach terenowych,
9) opłata skarbowa,
10) różne opłaty pobierane przez jednostki organizacyjne podporządkowane radom narodowym i przez urzędy terenowych organów administracji państwowej,
11) wpływy z jednorazowego podatku majątkowego,
12) wpływy z tytułu spłat zaległości w jednorazowym świadczeniu pieniężnym,
13) należności scalone oraz wpływy ze spłat zaległości w zniesionych podatkach i należnościach z nimi zrównanych.

2. Dochody, o których mowa w ust. 1 pkt 11 i 13, traktuje się jako ponadplanowe.

§ 6.

1. Upoważnia się Prezydenta Miasta do dokonywania przeniesień kredytów w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa między działami.

2. Przeniesienia kredytów budżetowych, o których mowa w ust. 1 wymagają uprzedniego zaopiniowania przez właściwe rzeczowo komisje Rady Narodowej.

§ 7.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydentowi Miasta Krakowa oraz dzielnicowym i gminnym radom narodowym, radom narodowym miast i gmin oraz Miejskiej Radzie Narodowej w Niepołomicach w województwie miejskim krakowskim.

§ 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1976 r.

Przewodniczący Rady:
W. Drapich

Załącznik nr 1 do uchwały nr 68
Rady Narodowej Miasta Krakowa
z dnia 16 stycznia 1976 r. (poz. 5).

Dochody i wydatki budżetu zbiorczego województwa (według działów)

Nr	Dział	Dochody	Wydatki w tys. zł
1.	2.	3.	4.
01	Przemysł	22.771	—
31	Budownictwo	44.176	20.238
40	Rolnictwo	36.794	152.869
45	Leśnictwo	74	3.542
50	Transport i łączność	300	86.803
61	Handel wewnętrzny	144.641	—
67	Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	215.599	896.947
	Razem przedsięb. i jednostki gospodarcze	504.355	1.160.399
76	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	7.480	809.255
77	Szkolnictwo zawodowe	1.892	363.834
78	Szkolnictwo wyższe	80	1.220
81	Kultura i sztuka	3.150	209.066
84	Ochrona zdrowia	13.850	1.677.991
87	Świadczenia społeczne	3.760	168.501
88	Kultura fizyczna i wypoczynek	5.950	61.399
	Razem urządzenia socjalne i kulturalne	36.162	3.291.266
89	Finanse i ubezpieczenia	76.955	—
91	Administracja państwowa	80.575	193.148
94	Różna działalność	22.318	28.442
99	Dochody z gospodarki nieuspołecznionej i od ludności (wpłaty na fundusz miejski)	772.900	4.620
00	Przelewy i rezerwy	—	70.085
I	Razem: — dochody własne / wydatki bieżące	1.493.265	4.747.960
II	Dodatkowe źródła dochodów	2.794.189	—
III	Dochody wyrównawcze	1.358.246	—
IV	Dotacje celowe	465.143	—
	Wpłata wyrównawcza	26.258	26.258
	Wydatki na inwestycje	—	642.683
	Wydatki na remonty kapitalne	—	720.200
	Ogółem dochody i wydatki	6.137.101	6.137.101

Załącznik nr 2 do uchwały nr 68
Rady Narodowej Miasta Krakowa
z dnia 16 stycznia 1976 r. (poz. 5)

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa miejskiego krakowskiego według podziału terytorialnego

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Dochody		Środki wyrównawcze				Wydatki	
		Ogółem dochody	Dochody własne	Dotacje celowe	Dotacje na inwestycje	Dotacje wyrówn.	Wpłata wyrówn.	Ogółem	w tym rezerwa budż. na nieprzew. wydatki
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Zbiorczy budżet województwa	6.137.101	4.287.454	465.143	602.683	755.563	26.258	6.137.101	23.542
2.	Budżet Rady Narodowej m. Krakowa	4.317.801	3.119.861	465.143	602.683	103.856	26.258	4.317.801	16.089
3.	Budżet rad narodowych stopnia podstawowego	1.819.300	1.167.593	—	—	651.707	—	1.819.300	7.453
4.	Dzielnica Krowodrza	230.902	134.866	—	—	96.036	—	230.902	966
5.	„ Nowa Huta	313.737	151.736	—	—	162.001	—	313.737	1.460
6.	„ Podgórze	232.377	133.377	—	—	99.000	—	232.377	978
7.	„ Śródmieście	420.678	420.678	—	—	—	—	420.678	1.540
8.	Miasto — Niepołomice	16.911	5.865	—	—	11.046	—	16.911	42
9.	Miasto i gm. Dobczyce	13.550	7.501	—	—	6.049	—	13.550	55
10.	„ Krzeszowice	29.587	16.526	—	—	13.061	—	29.587	116
11.	„ Myślenice	78.139	40.031	—	—	38.108	—	78.139	269
12.	„ Proszowice	33.393	16.811	—	—	16.582	—	33.393	134
13.	„ Skawina	54.886	22.835	—	—	32.051	—	54.886	243
14.	„ Słomniki	20.994	13.147	—	—	7.847	—	20.994	68
15.	„ Sułkowice	17.059	6.991	—	—	10.068	—	17.059	58
16.	„ Wieliczka	42.831	18.955	—	—	23.876	—	42.831	182
17.	Gmina — Alwernia	11.027	5.407	—	—	5.620	—	11.027	48
18.	„ Biskupice	6.445	2.806	—	—	3.639	—	6.445	29
19.	„ Czernichów	9.584	5.711	—	—	3.873	—	9.584	45
20.	„ Drwina	6.880	3.276	—	—	3.604	—	6.880	31
21.	„ Gdów	11.334	6.738	—	—	4.596	—	11.334	47
22.	„ Gołcza	9.030	6.611	—	—	2.419	—	9.030	40
23.	„ Igołomia-Wawrzeńczyce	7.168	5.091	—	—	2.077	—	7.168	33
24.	„ Iwanowice	10.126	5.126	—	—	5.000	—	10.126	40
25.	„ Jerzmanowice	5.100	2.451	—	—	2.649	—	5.100	24
26.	„ Kłaj	10.611	3.656	—	—	6.955	—	10.611	45
27.	„ Kocmyrzów Luborzyca	9.360	7.195			2.165	—	9.360	45
28.	„ Kościelec	5.978	3.631	—	—	2.347	—	5.978	25
29.	„ Koźmice W	5.017	2.399	—	—	2.618	—	5.017	22
30.	„ Liszki	11.381	6.886	—	—	4.495	—	11.381	50
31.	„ Michałowice	9.227	4.390	—	—	4.837	—	9.227	40
32.	„ Mogilany	9.084	5.778	—	—	3.306	—	9.084	40
33.	„ Niegardów	6.655	3.916	—	—	2.739	—	6.655	26
34.	„ Niegowić	7.719	4.546	—	—	3.173	—	7.719	37
35.	„ Nowa Góra	4.854	1.685	—	—	3.169	—	4.854	21
36.	„ Nowe Brzesko	7.973	4.740	—	—	3.233	—	7.973	36
37.	„ Pcim	10.731	5.516	—	—	5.215	—	10.731	39
38.	„ Podłęże	7.336	2.351	—	—	4.985	—	7.336	33
39.	„ — Przegina	5.718	2.065	—	—	3.653	—	5.718	24
40.	„ Raciechowice	7.343	2.946	—	—	4.397	—	7.343	33
41.	„ Radziemice	5.292	4.349	—	—	943	—	5.292	23

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
42.	Gmina Rudawa	5.930	2.456	—	—	3.474	—	5.930	25
43.	„ Siepraw	8.715	7.917	—	—	798	—	8.715	33
44.	„ Skała	13.253	7.093	—	—	6.160	—	13.253	52
45.	„ Sułoszowa	6.699	3.581	—	—	3.118	—	6.699	31
46.	„ Świątniki G.	9.501	9.501	—	—	—	—	9.501	30
47.	„ Tenczynek	8.543	3.161	—	—	5.382	—	8.543	33
48.	„ Tokarnia	7.425	2.231	—	—	5.194	—	7.425	34
49.	„ Trzyciąż	8.052	4.972	—	—	3.080	—	8.052	34
51.	„ Wielka Wieś	7.079	4.501	—	—	2.578	—	7.079	29
50.	„ Wierzbno	6.218	4.871	—	—	1.347	—	6.218	28
52.	„ Wiśniowa	7.800	2.124	—	—	5.676	—	7.800	30
53.	„ Zabierzów	11.801	7.456	—	—	4.345	—	11.801	51
54.	„ Zabierzów Boch.	5.429	2.376	—	—	3.053	—	5.429	24
55.	„ Zielonki	6.838	6.768	—	—	70	—	6.838	32

Załącznik nr 3 do uchwały nr 68
Rady Narodowej Miasta Krakowa
z dnia 16 stycznia 1976 r. (poz. 5)

DOCHODY I KOSZTY (WYDATKI)

zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszów celowych budżetu zbiorczego województwa miejskiego krakowskiego

w tys. zł

Lp.	Treść	Dochody		Koszty (Wydatki)	
		Ogółem	w tym dotacja z budżetu	Ogółem	w tym wpłata do budżetu
1	2	3	4	5	6
I	Zakłady budżetowe	388.874	227.980	388.874	3.870
	w tym:				
	dział 31 — Budownictwo	1.190	—	1.190	70
	„ 40 — Rolnictwo	62.121	—	62.121	2.552
	„ 76 — Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	208.600	160.955	208.600	—
	„ 81 — Kultura i sztuka	19.100	14.531	19.100	—
	„ 84 — Ochrona zdrowia	72.829	43.697	72.829	—
	„ 87 — Świadczenia społeczne	1.398	1.096	1.398	—
	„ 88 — Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	9.444	3.690	9.444	—
	„ 91 — Administracja państwowa	2.180	—	2.180	—
	„ 94 — Różna działalność	12.012	4.011	12.012	1.248
II	Środki specjalne	250.771	883	250.771	570
	w tym:				
	dział 50 — Transport i łączność	143.700		143.700	—
	dział 76 — Szkoln. ogólnokszt. i wychow.	2.400	40	2.400	—
	„ 77 — Szkolnictwo zawodowe	44.374	843	44.374	—
	„ 84 — Ochrona zdrowia	12.614	—	12.614	570
	„ 87 — Świadczenia społeczne	923	—	923	—
	„ 88 — Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	46.760	—	46.760	—
	„ 91 — Administracja państwowa	—	—	—	—
III	Gospodarstwa pomocnicze	67.093	4.873	67.093	
	(na zasadach uproszczonych)				
	w tym:				
	dział 77 — Szkolnictwo zawodowe	2.710	—	2.710	—
	„ 81 — Kultura i sztuka	620	—	620	—
	„ 84 — Ochrona zdrowia	19.640	300	19.640	—
	„ 87 — Świadczenia społeczne	16.164	—	16.164	—
	„ 91 — Administracja państwowa	27.959	4.573	27.959	—

1	2	3	4	5	6
IV	Fundusze celowe	781.238	170.665	781.238	43.000
	w tym:				
	Fundusz gminny (miasta i gminy)	57.820	4.620	57.820	—
	Fundusz miejski	4.960	1.760	4.960	—
	Fundusz prewencyjny PZU	2.500	—	2.500	—
	Terenowy fundusz turystyki i wypocz.	54.800	1.000	54.800	—
	Fundusz rozwoju kultury fizycznej	46.700	38.555	46.700	—
	Fundusz zwalczania alkoholizmu	8.590	3.890	8.590	—
	Fundusz na rekultywację gruntów	99.200	—	99.200	43.000
	Fundusz dobrowolnych świadczeń społecznych	70.018	—	70.018	—
	Fundusz mieszkaniowy	436.650	120.840	436.650	—
	OGÓŁEM: (I+II+III+IV)	1.487.976	404.401	1.487.976	47.440

Załącznik nr 4 do uchwały nr 68
Rady Narodowej Miasta Krakowa
z dnia 16 stycznia 1976 r. (poz. 5)

Budżet Rady Narodowej m. Krakowa

w tys. zł

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody	Wydatki
01		Przemysł	935	
	2995	Różna działalność	935	
31		Budownictwo	43.713	17.268
	3221	Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe, pomocnicze i usługowe gospodarki komun.	21.055	15.500
	3741	Wojewódzkie pracownie planów regionalnych		663
	3881	Przedsiębiorstwa projektowania i biura projekt.	19.435	
	3882	Wojewódzkie biura projektów budownictwa wiejskiego	3.223	
	3991	Roboty geologiczne (nieinwestycyjne)		1.035
	3998	Nagrody za akcje wyodrębn.		70
40		Rolnictwo	54.405	118.121
	4015	Gospodarstwa szkół roln.		1.449
	4016	Rolnicze i rejonowe zakłady doświadczalne		49.444
	4321	Zarządy gospodarki wodnej i melioracji	7.150	22.487
	4381	Zakłady obsługi hodowli zwierząt	500	—
	4382	Zwalczanie chorób zwierz.		3.135
	4383	Akcje popierania produk. zwierzęcej	70	2.647
	4389	Służba geodezyjna	45.185	32.118
	4491	Pomoc dla spółdz. produk. i kółek rolniczych		2.000
	4493	Gminna służba rolna		3.461
	4495	Różna działalność		1.199
	4496	Różne wpłaty przedsięb. i jednostek na rozrachunku gospodarczym	1.500	
	4498	Państwowy Fundusz Ziemi		181
45		Leśnictwo	13	559
	4512	Gospodarka leśna i łowiecka	13	559
50		Transport i łączność	300	86.803
	5621	Jednostki dróg publiczn. i lokalnych	300	86.803
61		Handel wewnętrzny	82.387	
	6131	Rozliczenia różnych przedsiębiorstw terenowych	5.927	
	6132	Jednostki organizacyjne spółdzielni „Społem"	68.012	
	6133	Jednostki organizacyjne spółdzielni „Samopomoc Chł."	7.016	
	6342	Jednostki organizacyjne spółdzielczości rzemieśln.	1.432	
67		Gospodarka mieszkan. i komun.	31.099	619.062

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody	Wydatki
	6713	Zasiłki na uzupełnienie wkładów spółdzielni lokatorskich		3.320
	6821	Ulice, place, mosty i wiadukty	400	31.238
	6822	Oświetlenie ulic		26.520
	7021	Oczyszczanie miast i osiedli		39.330
	7091	Przedsiębiorstwa gospod. kom.	4.890	382.520
	7131	Jednostki ochrony przeciwpoż.	215	38.945
	7211	Zarząd Rozbudowy Krakowa	25.094	74.777
	7221	Zarządy gospodarki terenowej		2.469
	7281	Pozostałe jednostki obsługi gospodarki komunalnej	500	404
	7394	Nagrody za akcje wyodrębn.		100
76	7395	Różna działalność		19.439
		Szkolnictwo ogólnokształcące	1.970	65.701
	7641	Szkoły ogólnokszt. specjalne	2	6.670
	7694	Zarządy ekonomiczno-administr. szkół		1.858
	7695	Różna działalność		23.603
	7981	Zakłady opiekuńczo-wychow.	1.963	21.170
	7982	Domy kultury dziecka i młodz.	5	4.300
	7983	Kolonie i obozy		3.900
	7984	Domy wczasów dziecięcych		4.200
77		Szkolnictwo zawodowe	872	153.639
	7711	Szkoły zasadnicze	106	22.677
	7712	Technika i licea zawodowe	256	42.307
	7713	Szkoły przyzakładowe	—	798
	7718	Szkoły artystyczne	30	19.617
	7721	Szkolenie zaoczne	—	933
	7741	Ośrodki szkolenia kurs i zawod.	60	7.219
	7751	Internaty przy szkołach zawod.	144	34.180
	7795	Różna działalność	276	25.908
78		Szkolnictwo wyższe	80	1.167
	7891	Pomoc dla studentów	80	1.092
	7895	Różna działalność		75
81		Kultura i sztuka	2.885	173.906
	8211	Muzea	1.515	18.149
	8213	Ochrona zabytków		1.455
	8214	Biuro wystaw artystycznych	360	3.493
	8222	Biblioteki powszechne miejskie	60	12.655
	8232	Domy kultury		5.998
	8251	Stowarzyszenia muzyczne artyst. i kulturalne		1.800
	8311	Teatry, opery i operetki		94.200
	8312	Estrady	500	—
	8321	Filharmonie, orkiestry, chóry, kapele		22.100
	8351	Kina	50	
	8383	Festiwale, konkursy i inne imprezy	—	6.157
	8395	Różna działalność	400	7.899
84		Ochrona zdrowia	13.675	1.663.641
	8411	Szpitale, izby chorych i izby porodowe	220	93.448
	8421	Zakłady dla nerwowo i psych. chorych	650	96.231
	8442	Uzdrowiska	900	—
	8484	Sanatoria rehabilitacyjne	10	7.450
	8511	Lecznictwo otwarte	10	7.875
	8583	Leki dla uprawnionych	—	460.900
	8611	Stacje pogotowia ratunkowego	1.000	37.769
	8612	Kolumny transportu sanitarnego	1.400	39.582
	8621	Stacje krwiodawstwa	700	31.714
	8631	Stacje sanitarno-epidemiolog.	1.500	50.982
	8632	Zakłady dezynfekcji i deratyz.	3.100	—

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody	Wydatki
	8641	Żłobki	—	42.497
	8642	Domy małego dziecka	250	9.617
	8651	Zespoły opieki zdrowotnej	3.935	766.359
	8695	Różna działalność	—	15.327
	8698	Zwalczanie alkoholizmu	—	3.890
87		Świadczenia społeczne	3.760	148.721
	8711	Domy Pomocy Społecznej	3.510	101.383
	8712	Zakłady rehabilitacji zawod. i inwalidów	250	7.811
	8791	Zasiłki i pomoc w naturze		19.290
	8795	Różna działalność		20.237
88		Kultura fiz., turystyka i wypocz.	5.950	54.492
	8811	Jednostki i urządzenia kultury fizycznej		3.786
	8812	Imprezy sportowe i sport w szkole	424	3.050
	8813	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki		800
	8814	Ośrodki sportu, turystyki i wypoczynku		3.690
	8821	Jednostki i urządzenia turystyczne	5.176	
	8824	Fundusz Turystyki i Wypocz.		1.000
	8825	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki		2.278
	8831	Ośrodki turystyczne i motele	350	874
	8851	Organizacje sportowe i turystyczne		38.555
	8895	Różna działalność		459
89		Finanse i ubezpieczenia	76.955	
	8911	Banki i inne instytucje finansowe i kredytowe	75.915	
	8921	Loterie i gry liczbowe	1.040	
91		Administracja państwowa	5.425	65.391
	9132	Rady narodowe, komisje i prezydia rad narodowych		125
	9133	Urząd Wojewódzki	5.425	54.146
	9191	Kolegia do spraw wykroczeń		96
	9192	Komisje poborowe		42
	9193	Komisje egzaminacyjne		185
	9195	Różna działalność		10.797
94		Różna działalność	1.248	20.045
	9581	Izby wytrzeźwień	1.248	
	9583	Zadania wyodrębnione		14.034
	9711	Laboratoria badania wód i ścieków		4.011
	9795	Różne zadania		2.000
00		Inwestycje, kapit. remonty i różne rozliczenia	3.992.129	1.129.285
	0013	Przelew równowartości opodatkowania obrotów detalicznych	2.794.189	
	0021	Dotacje wyrównawcze	103.856	
	0023	Różne dotacje celowe	465.143	
	0027	Dotacje na inwestycje rad narodowych	602.683	
	0031	Wpłaty wyrównawcze	26.258	
	0081	Rezerwy ogólne		53.132
	0091	Inwestycje branżowe		20.000
	0093	Inwestycje i kapit. remonty jednostek i zakładów budżetowych		868.813
	0095	Miejskie fundusze mieszk.		120.840
	0097	Czyny społeczne inwest.		6.500
	0099	Rezerwy na inwestycje i kapitalne remonty		60.000
		RAZEM:	4.317.801	4.317.801

Załącznik nr 5 do uchwały nr 68
Rady Narodowej Miasta Krakowa
z dnia 16 stycznia 1976 r. (poz. 5)

Dochody i koszty (wydatki) zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszów celowych budżetu rady narodowej m. Krakowa

w tys. zł

Lp.	Treść	Dochody: Ogółem	Dochody: w tym dotacja z budżetu	Koszty (wydatki): Ogółem	Koszty (wydatki): w tym wpłata do budżetu
1.	2.	3.	4.	5.	6.
I.	Zakłady budżetowe	175.298	65.392	175.298	3.800
	w tym: dział				
	40 — Rolnictwo	62.121	—	62.121	2.552
	76 — Szkolnictwo ogólnokszt. i wychowanie	9.800	8.100	9.800	—
	81 — Kultura i sztuka	9.000	5.998	9.000	—
	84 — Ochrona zdrowia	71.523	42.497	71.523	—
	87 — Świadczenia społeczne	1.398	1.096	1.398	—
	88 — Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	9.444	3.690	9.444	—
	94 — Różna działalność	12.012	4.011	12.012	1.248
II.	Środki specjalne	227.371	243	227.371	570
	w tym: dział				
	50 — Transport i łączność	143.700	—	143.700	—
	77 — Szkolnictwo zawodowe	23.374	243	23.374	—
	84 — Ochrona zdrowia	12.614	—	12.614	570
	87 — Świadczenia społeczne	923	—	923	—
	88 — Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	46.760	—	46.760	—
III.	Gospodarstwa pomocnicze	64.425	4.766	64.425	—
	w tym: dział				
	77 — Szkolnictwo zawodowe	1.510	—	1.510	—
	81 — Kultura i sztuka	620	—	620	—
	84 — Ochrona zdrowia	19.640	300	19.640	—
	87 — Świadczenia społeczne	16.164	—	16.164	—
	91 — Administracja państwowa	26.491	4.466	26.491	—
IV.	Fundusze celowe	669.758	164.285	669.758	43.000
	w tym: fundusz na rekultywację gruntów	99.200	—	99.200	43.000
	fundusz przeciwalkoholowy	8.590	3.890	8.590	—
	fundusz dobrowolnych świadczeń społecznych	23.818	—	23.818	—
	fundusz rozwoju kultury fizycznej	46.700	38.555	46.700	—
	fundusz turystyki i wypoczynku	54.800	1.000	54.800	—
	fundusz mieszkaniowy	436.650	120.840	436.650	—
	Ogółem I + II + III + IV	1.136.852	234.686	1.136.852	47.370

6

UCHWAŁA Nr 71

Rady Narodowej Miasta Krakowa

z dnia 16 stycznia 1976 r.

w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatów radnych.

Na podstawie art. 74 ust. 2 ustawy z dnia 31 października 1957 r. Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 38, poz. 226) Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatów radnych Obywatela Kazimierza Nocunia i Obywatela Krzysztofa Trębaczkiewicza — wskutek zrzeczenia się mandatu.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 16 stycznia 1976 r.

Przewodniczący Rady:
W. Drapich

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł
Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 35073-5698-224, cz. 91, dz. 91-26-9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Cena zł 2.70

Drukarnia Narodowa Z. 7, Kraków ul. Kazimierza Wielkiego 95
Zam. nr 1266/76 — 1000 egz.